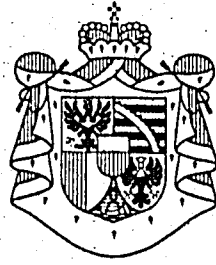


Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

Öffentliche Bekanntmachung des Lieferauftrages

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998, über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998 Nr. 135, wird folgender Auftrag unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

Auftraggeber:	Name Adresse PLZ/Ort	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Städtle 49 9490 Vaduz
Gegenstand des Auftrages:		Lieferung eines SUV-Geländefahrzeuges für die Landespolizei
Verfahrensart:		Offenes Verfahren
Offertbezug:	Name Adresse PLZ/Ort Tel. Fax E-Mail	Amt für Personal und Organisation Kirchstrasse 9 9490 Vaduz +423 236 66 47 +423 236 66 70 kurt.marxer@apo.li.li
Eingabe:	Ort Datum Kennzeichnung	Amt für Personal und Organisation, Kirchstrasse 9, 9490 Vaduz 12. November 2003, 17.00 Uhr bzw. Poststempel, 12. November 2003, 17.00 Uhr Zu den Ausschreibungsunterlagen wird vom Auftraggeber eine farbige Selbstklebeetikette zur Verfügung gestellt. Der Offertsteller hat das Offertkuvert mit dieser Etikette zu bezeichnen, ansonsten ist die Offerte ungültig.
Ort / Datum:		Vaduz, 22. Oktober 2003
Beauftragter des Auftraggebers:		Amt für Personal und Organisation, Kirchstrasse 9, 9490 Vaduz

1659.350

Amt für Personal und Organisation

Verkehrsankündigung

Gestützt auf Art. 2 Abs. 1 Bst. f und Art. 3 Abs. 2 des Strassenverkehrsgesetzes vom 30. Juni 1978 (SVG), LGBl. 1978 Nr. 18, i.d.g.F., sowie Art. 80 Abs. 1, Art. 94 Abs. 1 und Art. 97 der Strassensignalisationsverordnung vom 27. Dezember 1979 (SSV), LGBl. 1980 Nr. 65, i.d.g.F., wird folgende vorübergehende Verkehrsbeschränkung erlassen:

Vaduz
Zollstrasse Aukreisel bis Rätikonstrasse
Sig. Nr. 2.01 «Allgemeines Fahrverbot» in beiden Richtungen mit Zusatz «ausgenommen Zubringer Baustelle gestattet»
Grund: Baustelle
Dauer: bis 4. Juni 2004
Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 96 der SSV binnen 14 Tagen Beschwerde bei der Beschwerdekommission für Verwaltungsangelegenheiten, Städtle 49, 9490 Vaduz, erhoben werden. Die Verfügung wird erst nach erfolgter Signalisation rechtsgültig.

Vaduz, 22. Oktober 2003

gez. Dipl. Ing. Johann Ott

1658.480

Tiefbauamt

Alle 5 Sekunden erblindet aus Armut ein Mensch, jede Minute ein Kind...



Helfen Sie mit, einem Menschen in der «Dritten Welt» das Augenlicht zu retten.

CBM Christoffel Blindenmission Postfach, 8027 Zürich, Telefon 01-202 21 71, www.cbmch.org
Spenden: Postkonto 70-1441-5

Grundbuch und Öffentlichkeitsregister

Neueintragungen im Öffentlichkeitsregister

9572.340	unter Nr. H.1109/75: Wortlaut der Firma: DE BETHUNE INTERNATIONAL S.A. Sitz der Firma: Vaduz Datum der Gründung: 17. Oktober 2003 Repräsentant: FUNDATIONSANSTALT, Vaduz
9573.340	unter Nr. H.1109/76: Wortlaut der Firma: DE BETHUNE S.A. Sitz der Firma: Vaduz Datum der Gründung: 17. Oktober 2003 Repräsentant: FUNDATIONSANSTALT, Vaduz
9574.340	unter Nr. H.1109/78: Wortlaut der Firma: Sana-Viva, Ihr Wellness-Partner, Udo Auer Sitz der Firma: Eschen Zustelladresse: Industriestrasse 753 Zweck: Handel mit Kosmetikprodukten; Handel mit Lebensmitteln; Handel mit nichtalkoholischen Getränken; Handel mit Waren aller Art. Firmainhaber: Udo Anton Auer, Brunst 45, A-6933 Doren Firmazeichnung: durch den Firmainhaber einzeln

Änderungen im Öffentlichkeitsregister

9575.340	Team Architektur Anstalt Herbert Schmid & Partner, Vaduz (H. 960/76) Als Geschäftsführer und Verwaltungsrat wurde gelöscht: Kurt Amann
9576.340	Maleratelier Boss Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1054/48) Als Prokurist wurde gelöscht: Michael Bonvecchio Als Prokurist mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt: Claudio Losavio, Schweizer Staatsangehöriger, Gartenstr. 10, Chur Bruno Oprandi ital. Staatsangehöriger, Parfara 64A, CH-7212 Seewis-Dorf
9577.340	Industrie und Handelsmarine Aktiengesellschaft, Triesenberg (H. 395/69) Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Consilium Treuhand AG Als Revisionsstelle wurde bestellt: ReviTrust AG, Bahnhofstr. 15, Schaan
9578.340	Bessand Financial Corporation, Vaduz (H. 262/29) Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Dr. Peter Ritter Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Dr. Christof Ebersberg, Schlattstr. 441, Ruggell Als Revisionsstelle wurde bestellt: Anton Wyss, Bannriet 443C, Mauren Adressänderung: John Anthony Collins, 22, rue Etienne-Dumont, Genève
9579.340	Symbiotic Limited in Liquidation, Schaan (H. 1064/3) Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation
9580.340	Fedeler Aktiengesellschaft, Balzers (H. 308/53) Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Arno Ballinari

Aufforderungen

9581.340	Nachstehende Stiftungen verfügen nicht über die gesetzlich vorgeschriebenen Organe, sodass die amtlichen Aufforderungen zur Neubestellung der Organe nicht zugestellt werden können.												
	<table border="0"> <tr> <td>Santod Foundation</td> <td>Vaduz</td> <td>St. 35662</td> </tr> <tr> <td>Estreno Foundation</td> <td>Vaduz</td> <td>St. 62701</td> </tr> <tr> <td>B.Z.H. Foundation</td> <td>Vaduz</td> <td>St. 69544</td> </tr> <tr> <td>Tamar Valley Foundation</td> <td>Vaduz</td> <td>H. 587/45</td> </tr> </table>	Santod Foundation	Vaduz	St. 35662	Estreno Foundation	Vaduz	St. 62701	B.Z.H. Foundation	Vaduz	St. 69544	Tamar Valley Foundation	Vaduz	H. 587/45
Santod Foundation	Vaduz	St. 35662											
Estreno Foundation	Vaduz	St. 62701											
B.Z.H. Foundation	Vaduz	St. 69544											
Tamar Valley Foundation	Vaduz	H. 587/45											
	Die obersten Organe der oben angeführten Stiftungen werden gemäss Art. 114 Abs. 3 ÖRegV aufgefördert, binnen zweier Monate einen in Liechtenstein wohnhaften, und die Anforderungen des Art. 180a PGR erfüllenden, Stiftungsrat sowie einen neuen Repräsentanten zu bestellen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die amtliche Liquidation verfügt wird (Art. 971 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 PGR).												

Vaduz, 20. Oktober 2003

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt